**Zeitschrift:** Swiss review: the magazine for the Swiss abroad

**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad

**Band:** 22 (1995)

Heft: 1

Rubrik: SSA news

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF: 28.04.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



The 1995 Congress of the Swiss Abroad in Berne

# The Fifth Switzerland and election year 1995

In autumn 1995 Swiss voters living abroad will be able to take part in federal elections by correspondence for the first time. This means that they will have to become more familiar with the Swiss party landscape. This year's Congress of the Swiss Abroad to be held on August 25–27 provides the best possible opportunity for this.

Which parties have taken on board the interests of the Fifth Switzerland, like maintaining the optional pension scheme? Direct answers to this and many other similar questions will be given to those attending the 1995 Congress in Berne.

Preparations are coming

Excursion and lunch, August 27

Date:

Please use block capitals

on apace, and we can already be certain that an informative and varied programme will

be organised. The political parties will be given the opportunity to present their

## Summer sports camp 1995

Wouldn't you like to learn something new with other young people from all over the world? If so you'll be in exactly the right place at the multi-sports summer camp organised by the Secretariat for the Swiss Abroad. In our huge range of activities you too will find something to enthuse about: swimming (aqua-fun), canoeing, tennis, beach volleyball, sportmix (basketball, biking, judo), etc. There will also be time for trips, discussions and just being happy together. Please join us.

## Dates and place:

Tenero, Ticino First camp: July 9-22, 1995 Second camp: July 23-August 5, 1995 Price: About Sfr. 600.-

Conditions: Age 15–25. One parent must be Swiss Register by May 15, 1995

Secretariat for the

Swiss Abroad Alpenstrasse 26 CH-3000 Berne 16 manifestos; but they will also have to be ready to answer questions on what they are doing for the Fifth Switzerland. It is hoped that as many direct contacts as possible between politicians Swiss Abroad taking part will be made - whether in plenary meetings, in working groups or informally.

## **Post Congress trip**

Closing date for applications: July 10, 1995

This year again the OSA is arranging a three-day post-Congress trip on August 28-30. We will tell you more about this in the next issue of Swiss Review. But pencil in the dates already!

RL

Sfr 95.85

## 73rd Congress of the Swiss Abroad, August 25-27, 1995, in Berne

Participant				Name of accompanying person:			
Name/first name:							
Address:				Contact address in Switzerland:			
			<u> </u>				
Country:			-				
Telephone:	Fax:			Valid from:			
☐ I am participating f	nd am entitled to a 50% reduction for the first time ase mark the category required)	n for all events			I arrive by	☐ car	☐ train
Arrival date:		Departure date:			Nights:		
	****	****	***	**/*			
Single room	☐ Sfr. 200.—	☐ Sfr.155.—	☐ Sfr. 132.—		Sfr. 85		
Double room	☐ Sfr. 260.—	☐ Sfr.190.—	☐ Sfr. 165.—		Sfr. 116		
order of arrival. No rese date for applications. C	d per room, including breakfast, se ervations can be guaranteed after cancellations must be in writing lowing events (please indicate nu VAT)	July 10, 1995. Confirmat and reach us by Augus	ion of your reservation was table 1995 – otherwise each event):  Until May 31, 1995	will be sent to you e you will be liable	by the Berne Tourist to pay full hotel an From June 1, 1995	Office after t and participa	he closing
All-inclusive card			Sfr. 213	Sfr. 255.60			
or							
Congress card, this is obligatory			Sfr. 42.60		Sfr. 53.25		
Official opening, August 25			Sfr		Sfr		
	ung Swiss Abroad (under 25)	Sfr		Sfr			
Plenary meeting, August 26–27 (included in cost of Congress card)			Sfr		Sfr		
Lunch (drinks not included), August 26			Sfr. 42.60		Sfr. 53.25		
Dinner and evening entertainment, August 26			Sfr. 85.20		Sfr. 95.85		

Signature: The completed form should arrive by July 10, 1995, at the latest at the following address: Secretariat for the Swiss Abroad, P.O. Box, CH-3000 Berne 16. Tel.: 41 31 351 61 00, Fax: 41 31 351 61 50.

Sfr 85.20